

היום!

אראנזשירט חזק
איחוד הקהילות
והמוסדות
והליאנסבורג

פרויען און קינדער טעסטינג דרייוו

היינט!

יעדע מאמע ויל

די קינדערלעך זאלן גיין געהעריג אין חדר און סקול

יעדע מאמע גייט

זיך טעסטן ביים מאסיון

יעדער חאט שפריט זיך 100% גוט זאל זיך קומען טעסטן.

ביטע מיטברענגן אייער אינשורענס קארד.

פאפקארן נאש פריזעס פאר אלע קינדער

פון 12:00 ביז 6:00

אין די פאלגענדע לאקאצן:

בית רחל - בנין קויפמאן
Harrison Cor. Wallabout

ביהמ"ד סאטמאר סאוט 8
83 South 8 St

די קינדער רוט
910 Bedford Ave

פוינט פלאזא
Franklin cor. Wallabout
אריינגאנג פון וואלאבאוט

די זכות פון הבל פיהם של תינוקות של בית רבן, און אורסהעלפן אדישע פרנסות און שמחות זאלן קענען אנגיין אומגעשטערט וועט מען זיין אויף אייער גאנצע פאמיליע צו זיין אפגעריסן פון אלעם ביזן, בעדיה וועט אונזער מינימאלע השתדלות אייפטרון דאס ריזיגע ביי די שטאטשע אינסטאנץ.

יעדער יחיד פון

ויליאמסבורג



יעדער טוט זיין מינימאלע השתדלות;
א קליינע טעסט — פארמיידט גריסע עגמות נפש.

InfoLine 718.365.2400

איייער נומער 1 אדרעס!
פאר הערליכע בייער און שטאפן הוטן / קליינען
היינט מיטוואך וועלן מיר זיין אפען ביז 8:00
שלעזינגער הוט סטאר 174 Clymer St.

USACORP
Incorporating America™
www.USACORPINC.com

30 Minutes | all 50 States

844.USACORP - 718.362.4789

קולט אין 13 עויל פאר די בעסטע חלות - קיפעלעד קאקאש קעיק
און איר וועט האבן אן עויל סעלי

איר קענט קויפן ביי אונז אין בעקעריי
postage stamps פאר די זעלבע פרייז
פון די פאסט אפיס

מיקען שטענדיג פריענען דעה צו פארביינען

Oneg Bakery
188 Lee Ave.
718.797.0971

PRIMARY URGENT CARE
BECAUSE WE CARE

ODA PRIMARY CARE
74 Wallabout St
718.260.4600
SUN 9AM - 11:30PM
MON-THU 8AM - 11:30PM
SAT 10AM - 11:30PM

ODA PARK AVE
517 Park Ave
718.260.4640
SUN-FRI 9AM - 5:30PM
SAT CLOSED

QUALITY HEALTH
432 Bedford Ave
718.387.2408
SUN 9AM - 5:30PM
MON-THU 8AM - 8:30PM
FRI 9AM - 4:30PM
SAT CLOSED

X-RAYS ON PREMISES
WALLABOUT LOCATION

URGENT CARE 7:00 PM - 11:30 PM
NO APPOINTMENT NEEDED

Transportation available
please call: 718.260.4600

CENTERED ON YOUR SATISFACTION



יעדער איד וויל האבן א חלק אין דעם

אויסלייז

די גוטע נייעס: דער פראסעקיוטער האט זיך געלאזט הערן אז מיט

געלט

איז ער גרייט צו אנולירן דעם שווערן אורטייל, און בעז"ה דראמאטיש לינדערן דעם הארבן אורטייל!

היינט

קענט איר נאך נעמען א חלק צו ראטעווען צוויי אידן פון טורמע ל"ע!



רופט "יעצט" צו מקיים זיין מצוות פדיון שבויים:

845.262.2308

צוויי צוויי צוויי
פיליאן
טעג
דינסטאג-פריטיג
היינט נענט

EmpireDesign

Architectural planning
As built plans
Interior design

Great Customer Service

☎ 347 930 9024 ✉ sj@empiredesignus.com



מנין מנחה קבוע בכל יום
בשעה 2:00 (עם בעל תפלה קבוע)

מנין מעריב מאוחר בכל יום 11:15

553 Marcy Ave.

בית המדרש
קדל יטב לב ד'סאטמאר



תורתנו
קולנו יפה כל ד'סאטמאר
התורה והמצוות
התורה והמצוות
התורה והמצוות

553 Marcy Ave.
בין מלמשיך

זמני תפלת שחרית

סדר המנינים

עזרת נשים	חזר בקדמי
7:00	6:30
8:00	7:30
9:00	8:30
10:00	9:30
11:00	10:30

כל המנינים הם לבריכות ואחד נשיר דקות יחיד

553 MARCY AVE. • BROOKLYN, NY 11224

זש"ק, נחת, שידוכים, געזונט;

איר קענט
אריינשיקן
קוויטלעך
דורכן
אימעילן

צו
ATERESINV@GMAIL.CO.UK

היינט מיטוואך
פר' שמות, געפאלט די
הילולא קדישא

פון הרה"ק רבי שלום בן רבי מרדכי
יוסף משה זיעוכי"א, משאף לאנדאן
געדענקט צו צינדן א ליכט לעילו נשמתו הק'

CONSTRUCTION
or **RENOVATION**

יארן לאנג
עקספיריענס

חיים יושע פאלקאוויטש
347-262-1575

718.255
9004

זעמיל, וואס
איז נייטעס?



היינט איז די
לעצטע
טאג

מעגא שיק סעיל
אלע מענער שיק 15%-30% OFF
די סעיל איז בלויז 4 טעג
פון זונטאג ביז מיטוואך 12:00 ביז 9:00 נאכט



ProWireless
87 Penn (Cor. Bed.)
718-213-9922

Pro Wireless - פאר א גרויסע אויסוואל
פון פאונס ווערייזן, ספרינט, AT&T, טי מאביל,
און פאר גוטע סערוויס און וויסנשאפט קומט מען צו
87 Penn (Cor. Bed. 2nd door) 718-213-9922

• אויסוואל
• סערוויס
• וויסנשאפט

הערליכע הייזער
הערליכע גאס
ווייליאמסבורג

BUY YOUR HOUSE TODAY

104 MLK PL
Between Marcy and Tompkins

104 MLK - HIGH-END, AFFORDABLE
HOUSES. 4 BEDROOMS, 1650 SQ FT.
ALSO AVAILABLE DUPLEX APARTMENT
FIRST FLOOR + BASEMENT, 3K SQ FT.
WITH PRIVATE BACKYARD.

Shloimy Banda - Yosef Srugo
718.633.5141
info@themovementrealty.com



נתנדב לע"ג
ר' אברהם אלי-יהו
ב"ר אפרים הלוי ע"ה
(פריעדמאן)

רופט:
845.595.4600
אדער צו באקומען אויף אימעיל
info@halucha.org

הערליכע טעגליכע 10 מינוט
שיעור אין קיצור שלהן ערוך
פארגעלערענט דורכ'ן דיוו הרה"ק ר' דוד יצחק ווערעבערגער שליט"א

ווער עס קען ארויסהעלפן א ווייבל א א יתומה אן טאטע און מאמע
זאל ביטע רופן מרת לוצקין פון ירושלים אויף 718-305-7948 אדער 347-344-5942
מ'קען אויך איבערגעבן נעמען אפצושפרעכן עין הרע דורך בליי פריי פון אפצאל און די געלט גייט פאר צדקה

עס וועט זיין אין אונזער סענטער די בארימטע
פּיס דאקטאר
Dr. M. Nayeem

פאר אלע אייערע פיס ווייטאג:
Ingrown Toenail, Arches

יעדן מיטוואך ביז 8:00pm

For appointments call **718-336-9500**
for transportation call 718-260-6044

AHAVA MEDICAL
And Rehabilitation Center LLC
Multi Specialty Group
Dental Department
16 SUMNER PL.



194 Wallabout St.
718-797-1959

LUNCH SPECIAL
12:30 PM - 4:00 PM

Two Rolls.....\$12.00

Any 2 rolls up to \$6.45 and a can soda or water

Three Rolls..... \$15.49

Any 3 rolls up to \$6.45

WEEKLY SPECIAL
Spend
\$10+ and
get a **FREE**
fries

Valid 12/27/20-01/02/21

DINNER SPECIAL
4:00 PM - 8:00 PM

Five Rolls..... \$26.99

Any 5 rolls up to \$6.45

Ten Rolls..... \$47.50

Any 10 rolls up to \$6.45

Buy/Rent דיין נעקסטע הויז אויף JFINDER.COM א real estate platform פאר די היימישע קאמוניטע

למכירה - מכתב בעל יחיד יוסף, מכתב בעל מנחת יצחק, מכתב בעל שבת הלוי, מכתב על החכמה, מכתב משנה הלכות, מכתב רבנות אפרים - א בריוו פון סאטמאר רבי זצ"ל - 2 ספרים שייך להרה"ק מסאטמאר, ספר שייך לכ"ק אדמו"ר מטאהש ז"ע, זיטאמיר סידור, מכתב מהרה"ק רבי שאול בראך ז"ע, סלאוויטא גמרות, ספר שייך להרה"ק רבי אליעזר האגער ז"ע דמשק אליעזר, סלאוויטא סידור. ווי אויך קויפן מיר אפ אלע אייערע אנטיק ספרים, בריוון, וחפצים מגדולי צדיקים 845-379-4825 ל.מ.

S&S ROOFING ~ for all your roofing needs~ commercial and residential ~ 347-450-1175

For Sale - '05 Avalon, Leather, 135K, \$5,300. Call 347-499-0031

מי שרוצה לעבוד יצלצל 347-661-5031

Positive Credit 888-499-1099 מיר קליינען אייער קרעדיט ריפארט און הייבן אייער סקארד

All SD Cards, All Sizes, lowest prices in town: 16GB \$7. 32GB \$9. 64GB \$16.95. Canon Nikon 18 by 55 lense only \$49. Canon "lens" \$69. Micro SD128 \$30.00. וכל הקודם וזה. Call for best prices 929-420-0298 or 718-722-7664

ארבעט געלעגנהייט - בוקקפער נעוויט פאר אפיס און וויס, 80K-110K Salary for right candidate. שיקט רעזומע njobsbv@gmail.com**Fast Credit Repair** - מיר קליינען אייער רעפארט אין 30-60 טעג. מיר רעכענען נישט קיין געלט ביז איר זענט קליין אין אלע 718-619-8684 credit bureaus**צו פארקויפן** - מאסקעס און זייגערס, פאר מיטשערס, פאר קינדער, האלסערל/ריטעיל פאר גוטע פרייזן 347-446-6854**סגולה וזודעיקא** - החרן פקענעדיזש 10% - 20% אראפ שענסטע דיינינג פאר בייטלעך, מ'קען אויך רופן פאר אפיטימענט 718-852-1111**אכטונג לענדלארדס** - "דער פארמיטלער אין וויליאמסבורג" וועט פארדינגען אייער דירה גאר שנעל, פאר בעסטע רעזולטאטן. 929-359-2546**Girl in WB. with experience in Graphics, Product Photography, and Lifestyle Images looking for a Job.** liz@simplestepspprofit.com or call 201.688.0463 L.M.**קרעדיט קארד** און ביוועס לאוס'ס פון \$25,000 ביז א מיליאן! 0 פראצענט אינטרעסט, פון 12-24 חדשים 718-619-8684 צופרידנהייט גאראנטירט**Toner Cartridges** for all office machines at discounted prices. Fast free shipping. 718-438-9300 sam@thesupplyspot.com

מיר פיקן אויף אייער תפילין און מוזהות בודק צו זיין און ברענגען צוריק א"ה אינעם זעלבן טאג, בית הבתים 654 מוירטל 718-855-6900

זייט מקיים מצות שילוח הקן סגולה לפרנסה, שידוכים, ולבנים, לקנות בית חדש, רפואות ועוד, רופט 917-923-0995

התרת קללות להחיד"א און פדין נפש דורך 10 תלמידי חכמים, רופט 917-744-8358

שוואכע קרעדיט? מיר קליינען אייער קרעדיט אין בלויז 30-60 טעג!
מיר רעכענען נישט קיין געלט ביז איר זענט קליין אין אלע 718-619-8684 credit bureaus**Weiss Bakery • 123 Lee Ave. • 718-387-4333**

Order your breakfast or lunch - we have a fresh verity of salads sandwiches pastries and a full lunch menu, hot soup, farina, baked fish, eggplant, parmason, baked ziti, falafel corporate platters and more. Call for free delivery 718-387-4333

LAWYER Accidents, Slip & Fall Injury, Medical Malpractice & More. | Howard Kagan, ESQ. 718.258.8080 זיי רעדן אידיש**וומ'ס** - 3 בעדרום סעמי-פורנישד דירה צו פארדינגען, שארט טורם ביז פסח (מעגליך חודשליך) רופט 347-489-7688 ל.מ.**וומ'ס** - A small 3 bedroom apartment available on Penn st to exchange only! Please call 347-623-1880**וומ'ס** - ברענד נייע אפיסעס צו פארדינגען, מיט אלע צוגעהערן, געשמאקע אטמאספער. אימעילט pennstationsuites@gmail.com**וומ'ס** - Spacious office w/windows, Large room, fits 4-5 desks, avail. for rent at 19 Walworth 917-524-8930**וומ'ס** - צו פארדינגען 2 בעדרום דירה, דעקאלב/סקילמאן, רופט דער פארמיטלער 929-359-2546**וומ'ס** - 2600 S.F. warehouse for rent, 18 ft. high + rolling gate. Call 718-938-8316**וומ'ס** - Small furnished single desk private rooms, cubicle style, avail. at Loom Office Building 62 Rutledge as monthly rental 929-275-0721**וומ'ס** - צו פארדינגען 3 בעדרום אפט, בעדפארד/ראטלעדזש, 1 שטאק ארויף, סעק, 8 אקעי, דער פארמיטלער 929-359-2546**מאנסי** - צו פארקויפן א 4 בעדרום קאנדה אין הארץ פון מאנסי/ 3 טוילעט/ 2 קיטשענס / לאנדרי רוים / צוגעגליכע פרייז - 7 Kaufman Ct. #2 - אפען הייז קומענדיגער וונטאג 1/10, 3:00-1:00, רופט 347-799-5654**מאנסי** - Houses for sale in monsey, call 917-445-6220**ק"י** - שיינע גרויסע דירה צו פארדינגען פאר שבתים, פאר די וואך, רופט 718-384-5157**Brownsville** - Great development for sale. Please email willicashbuyer@gmail.com or text 732-784-8288**WINTER Weekend/Midweeks vacation rentals** 2-15 bedroom houses in Swan Lake, Monroe, S. Fallsburg, Woodridge, Rockland, Airmont, etc. call Five Star Relax 845-350-2640**מאנסיסעלא** - א ניי געבויעטע פריוואטע הויז און מאנסיסעלא צו פארדינגען פאר שבת אדער וואך רופט 845-783-3782**מאנסיסעלא** - צו פארדינגען א הערליכע 2 בעדרום דירה פאר שבתים, וואך, רופט 917-588-7314**ליבערטי** - 10 פעמעלי צו פארקויפן אין ליבערטי נ.ג. רופט 917-445-6220**Mountains Getaway** - שבתים / וואך, פריוואטע בילדונג אלע צוגעהערן, מקוה אויפן פלאץ, צו פארדינגען פאר פאמיליע/מוסדות 718-928-5667**בלומינגבורג** - איבערגעמאכטע ברענד ניו 2 בעדרום, קאך, דיינעט, פול ביה"כ, פריוואטע אריינגאנג, הערליכע גארטן, אויף מעין סט. צו פארדינגען פאר שבתים / וואך, רופט 917-588-7314**WAREHOUSES** - זוכט איר צו קויפן/פארקויפן אדער צו דינגען/פארדינגען, ברקלין און ניו זשערסי, רופט 718-938-8316**ווערהיז** צו פארקויפן א ווערהיז אין זשערסי, 32,000 ס"פ, רופט 917-445-6220**ווערהיז** - Warehouse for rent in Red hook. 10,000 s.f. - 8,000 s.f. basement. 2 drive ins, 212-920-2525**ווערהיז** - צו פארדינגען א ווערהיז אין בישוויק 2500 ס"פ, \$3000 חודש, רופט 347-452-0482**expresscheckprinting** 718.822.2181

??? זענט איר אויסגעלאפן פון טשעק'ס ???

לאזט נישט אייער ריעל עסטעיט אויפנעמען אייער צייט!
מיר וועלן אייך מענעדשען אייערע פראפערטיס, אז איר זאלט נישט האבן קיין שום קאפ ווי**WHITESTONE MANAGEMENT**
NEVER BE FIGHT UP WITH REAL ESTATE

We will take care from you sign contract until your tenant is inside

Phone: 347-423-3621 | Email: whitestonemanagementllc@gmail.com

Serving: NJ, Jersey City, Newark, and surrounding counties

נוצט אויס די געלעגנהייט

איר קענט פערזענדלעך זיין דערביי ווען משפרעכט אייך אופ און מבטל דעם עיין הרע

בהמלצת גדולי הרבנים

דורך הרב משה טייטלבוים שליט"א

וואס האט עס בקבלה פון פריערדיגן דור

שוין אויסגעלעזט הינדערטער משפחות פון שוועריגקייטן (געזונט, שידוכים, פרנסה, און קינדער וכדו')

For appointment Please call, 347-768-3223 or 718-513-7772

פאלקאוויטש פיש
718.258.3129

מיר דעליווערן יעדן טאג

רויע און געקאכטע פיש
אין וויליאמסבורג, בארא פארק,
פלעטבוש און קרית יואל



GLAUBERS
CLOTHIERS

Williamsburg:
113 Spencer St.
718.514.7993

עית



מודעה משמחת!

מיטוואך פר' שמות

ליל ניטל

שיעור נפלא בפרקי היסטאריע

וידעויות רחבות מימים מקדם

9:00 אונטען

בבית מדרשינו

553 Marcy Ave.

קומט מיטהאלטן א געשמאקן אווענט אין די צייט ווען עס קומט נישט פאר די שיעורי תורה כמנהג ישראל

צוגעפאסט פאר בעלי בתים, אברכים, און בחורים שיחיד

איבערגעגעבן דורך הרה"ג פה מפיק מרגליות, ובקי נפלא, בקורות עם ישראל מימי קדם, נאם בחסד עליק בחוט של חסד

רבי אייזיק לופא פריעדמאן שליט"א

מגיד שיעור בבית מדרשינו

בכבוד רב, הגבאים





קהל יטב לב ד'סאטמאר

Central Office: 58 Lee Ave. Brooklyn NY 11211
Tel: 718-302-6720 / Fax: 718-486-2473

במהלך

קונמי רוני בליזה

ביעודיט במסית ימי השוכבים העגדים לחשונה ותיקון והעשנים, שמעדים אנוש להודיע לכל הקהל הקודש כי בעגיה עמל בידוט לסדר

מעמד עסק התורה דרבים

בהתאסף קהל רב זקנים עם נערים

בליל שישי במשך ימי השוכבי"ם

באשמורת הבוקר
משעה 3:30 עד 6:00

בו יתקבצו כל הקהל הקודש זקנים עם נערים בעלי בתים, אברכי הכולל, ובחורי הישיבות

בהיכל בית המדרש הגדול

14 הופסקר סטריט

בקהל עם רב פשידה עדה של חנה להתקדש ולהנחה עם טעם קודשת

התורה בהומחה ובכאופת, יחד אבות עם בנים, איש על מחנה הודגלו

מחן שוכר כבוד יפע לאכירי הכולל בחורי הישיבות	מחן וחמני ימים מחן לכל הקהל עם מסי קודש מרכז	ראשי וצבי החמנות ימנו בו אש התמרים למרטי פטאלס וכו	סדר הימור ספיק ללישוי החמנות "קשרי התורה" - "אורח פשוטי" או למרטי ארמים כל אחד מהם מלנו וחצי
--	--	--	--

בזעקתם בעוד ליל

- בשעה 6:00 בבוקר -

ימשיכו מהקלות עם קודש במנהג חסידים ואנשי מעשה מדור דור

לסיים כל ספר תהלים

לבקש רחמים ותחנונים על צרכי בית ישראל המרחבים והן אל כבוד לא ימאס

במפתל הרכים להושע כל יחיד בבני חיי והחזני לכל אשר תשאגל ומסך

בה הגו מוזמנים את כל הקהל הקודש לקבוע

מקום לימוד בסדר לימוד זה בוצב עם הדרת מלך

ההגלת הקהלה

מזקה

די מזקה העט זיין

אנפן בחנם

לכבוד המרטי שיהי

אנעהיבן מן

3:00 כארטאגס

8:00 ביו

דער אר"י הק' שרייבט בהקדמה בשער המצוות
"צו מקיים זיין מצוות נדורה איז גורם רוח
הקודש אויף א מענטש, ולהשיג ידיעה וחכמה"

פאר אינפארמאציע רופט 917-923-0995

הורה אסמחה

מקען יעצט מקיים זיין די מצוה נדורה פון

מתנת כהונה

זרוע והלחיים וראשית הגז

באקומט די
מאנצי סעודת
הלשמה
דילקוונקט פו
ארייער סיד
ווארענעירדייט

וואאנאכט

דייניש
באטינעליט
געשמאק

3 Packages:
\$600 - \$900 - \$1250

- Kugel
- Beef
- Biallach
- Fish
- Potato
- Soda
- Cake Platter
- Pickle
- Chicken
- Noodle
- Eggroll
- Good

Includes about
our new delicious dishes:
• Chicken Nuggets
• Sesame Chicken
• Chicken Lomakin

Exciting News
We sell now
Perkhech
Call for details!

NEW
מיר נעמען פאר א קעטערינג
CATERING AT SKILL MANOR
203 SKILLMAN ST.
MUMS IS CORP. UP TO 30 COMPLETS

Perlmutter's
Famous Hot Food

718.855.0466

במחס זעליג פערלמוטער

HOME DELIVERY TO WILLIAMSBURG / BORO PARK / FLATBUSH